# VT TREATMENT® topical cosmetic lotions Package leaflet: Information for the User 150 ml per jar.

Please read this leaflet carefully before you start using it because it contains important information for you.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you need more information or advice, ask your doctor, pharmacist, or nurse.
- If you experience any side effects, stop using the product and consult your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet. See section 4.

Content of this leaflet:

- 1. What is VT TREATMENT® and what is it used for
- 2. What you need to know before using it
- 3. How to use
- 4. Possible side effects
- 5. How to store
- 6. Contents of the pack and other information

# 1. What is VT TREATMENT® and what is it used for?

VT TREATMENT® is a cosmetic topical lotion for external use only. Its natural ingredients help to restore the skin's natural balance, restore the skin's youthfulness, and improve the symptoms of leukoderma and oily skin. The course is divided into two parts:

first treatment VT TREATMENT® 1; and the second treatment VT TREATMENT® 2 SKIN RFGFNFRATION.

The first treatment contains natural plant extracts that improve the pigmentation process with the sun or phototherapy, while the second treatment contains extracts of natural antioxidants and natural minerals that nourish the skin and help to cohesion its cells and activate its enzymes and natural anti-inflammatory oils.

The second treatment can be used for skin rejuvenation, oily skin improvement, skin revitalization and anti-aging.

Improving the pigmentation process with the sun using the two treatments in sequence is an innovative method registered Patent No. 2020/0085899 1A, as the elements needed for pigmentation with the first treatment under phototherapy cannot be mixed with the ingredients of the

second treatment, especially antioxidants that interact with photosensitive materials at the same time. Research has shown that many cases of irregularity in leukoderma are due to a weakness in antioxidants and cellular imbalance. Therefore, these components were selected and then separated with two separate treatments and used in sequence to solve this problem in a new way, in which clinical trials in humans have shown encouraging results.

# 2. What do you need to know before using it?

Do not use the treatment with phototherapy if you suffer from allergies or health problems associated with sun exposure or phototherapy.

Do not use the treatment with other treatments that contain photo sensitive compounds.

Avoid using the treatment if you are allergic to one of its ingredients.

It is recommended to use sunscreen after using the treatment(s) and it is advised not to go out under the sun after treatment(s).

#### Sensitive areas:

VT TREATMENT® 2 SKIN REGENERATION is recommended for use on sensitive areas such as the eyelid, face, and interior areas not normally exposed to the sun.

#### Children:

For children under 6 years of age is recommended only to use

VT TREATMENT® 2 SKIN REGENERATION without the first treatment.

#### Warnings and precautions:

Do not use the treatment on inflamed skin or on exposed wounds or burns and avoid getting it into the eyes. If this occurs or any side effects, stop using the product and consult your doctor.

Exposure to the sun or phototherapy beyond the tolerance of your skin could cause sensitivity or sunburn. You must stop using the treatment during this period and take the appropriate treatment after consulting your doctor and avoid the sun until you restore the normal condition of the skin before using the treatment again in the

correct way. If sun sensitivity recurs for less than a minute of phototherapy, stop using the product with the sun or phototherapy and consult your doctor.

#### 3. How to use.

# Skin rejuvenation and for the treatment of oily skin and acne:

The second treatment is used as a mask for the skin for ten minutes and then washed off with water. Repeat the process as directed by the doctor or pharmacist.

# Leukoderma post-burn leukoderma

There are two ways to use:

# 1- Method with sun exposure or phototherapy:

Consult your doctor or pharmacist about how to use treatment with phototherapy, as the types of phototherapies vary and treatment under the sun also varies according to the intensity of ultraviolet rays. Place a small amount of the first treatment on the affected areas and then expose to the sun or phototherapy for half a minute, then wash the first treatment well with water, then repeat the process with the second treatment and wash it well. Repeat this process three days a week, gradually increasing the time with each session, according to your skin's tolerance for phototherapy. Do not increase the time in the event of a slight reddening of the affected areas (the skin color changes to a light pink color), only gradually increase the time if the treatment does not produce any redness in the skin according to your skin's tolerance to the sun and a maximum of 15 minutes with each treatment. And do not do this when using for the first time or after a taking time break from the treatment process: do not have sun exposure with each treatment for more than 15 minutes.

For the face and sensitive areas, start using the second treatment without the first treatment (at the beginning of the treatment process or after the break) and gradually increase the time. Only after a month of using the second treatment, you can use the first treatment with the second treatment (the previously described method).

# 2- How to use the evening treatment (topical treatment only without phototherapy)

The first three months:

Divide leukoderma areas into two parts, (for example, the right part is treated with the first treatment and the left part is treated with the second treatment)

Place the treatment to the affected area and massage it. Leave the treatments for 15 minutes and then wash it off with water.

Monitor the results to know your body's acceptance of any treatment that brings the best result.

After the third month:

If the results are batter on the side of the first treatment, continue the use of the treatment with the first treatment.

If the results are better with the second treatment, continue using the second treatment.

If the two sides respond to the two treatments, mix them during the night treatment (or only as a topical treatment without exposure to the sun).

3- The first and second method together, where the topical treatment is used with phototherapy and in the evening the treatment is used as a topical treatment only.

#### 4. Possible side effects.

Irritation or redness of the skin, sensitivity, sunburn (if exposure is long enough) darkening of areas (skin pigment activity).

#### 5. How to store.

Store this product at room temperature or below 30°C and protect from direct sunlight.

#### 6. Package contents and other information.

VT TREATMENT® 1 INGREDIENTS: Water, Butyrospermum Parkii Butter, Cetyl Alcohol, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Prunus Armeniaca Kernel Oil, Punica Granatum Seed Powder, Cannabis Sativa Seed Oil, Saussurea Lappa Root Powder, Simmondsia Chinensis Seed Oil, Tocopheryl Acetate, Behentrimonium Methosulfate, Cassia Tora Seed Extract, Psoralea Corylifolia Seed Powder, Psoralea Corylifolia Seed Extract, Benzyl Alcohol, Cananga Odorata Flower Oil, Cinnamomum Zeylanicum Bark Oil,

Pimpinella Anisum Seed Oil, Vanilla Planifolia Fruit Oil, Salicylic Acid, Glycerin, Sorbic Acid. VT TREATMENT® 2 SKIN REGENERATION INGREDIENTS: Water, Butvrospermum Parkii Butter, Cetyl Alcohol, Prunus Amygdalus Dulcis Oil. Prunus Armeniaca Kernel Oil, Volcanic Rock Powder, Cannabis Sativa Seed Oil, Punica Granatum Seed Powder. Cassia Tora Seed Extract. Simmondsia Chinensis Seed Oil, Tocopheryl Acetate, Behentrimonium Methosulfate, Saussurea Lappa Root Powder. Trachyspermum Ammi Flower Extract, Benzyl Alcohol, Cananga Odorata Flower Oil, Cinnamomum Zeylanicum Bark Oil, Pimpinella Anisum Seed Oil, Berberis Vulgaris Root Extract, Vanilla Planifolia Fruit Oil, Salicylic Acid, Glycerin, Sorbic Acid

#### Marketing rights holder:

VT Medical General Trading Company Sharq, Ahmad Al Jaber, Kuwait info@vtskin.com

+965 97699970



# Manufacturing and issuance of the final batch is carried out by:

Rebel-Necher laboratories and factories for cosmetics

Amsterdam 1022 - The Netherlands

Info@rebel-nature.nl



VTSKIN.COM



VT TREATMENT 1

TREATMENT 1

VT TREATMENT 2 SK REGENERATION







®VT TREATMENT لوشن تجميلي موضعي

نشرة العبوتين و معلومات المستخدم

150 ملى لتر لكل عبوة.

يرجى قراءة هذه النشرة كاملة بعناية قبل البدء في الإستخدام لإحتوائها على معلومات هامة بالنسبة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج قراءتها مرة أخرى. اذا كنت تحتاج لمزيد من المعلومات أو المشورة
- فاسأل الطبيب أو الصيدلي أو الممرض المختص. اذا تم اصابتك بأي أعراض جانبية توقف عن استخدام المنتج و استشر طبيبك أو الصيدلي, تحتوي هذه النشرة على الأعراض الجانبية

#### محتويات هذه النشرة:

- ماهو ®VT TREATMENT و فيم يستخدم؟
  - ما اللذي تحتاج معرفته قبل الإستخدام؟
    - كيفية الإستخدام.
    - الآثار الجانبية المحتملة.
      - كيفية التخزين.
  - محتويات العبوة و معلومات أخرى.

### 1. ماهو ®VT TREATMENT و فيم يستخدم؟

®VT TREATMENT هو لوشن موضعی تجمیلی للإستخدام الخارجي فقط, مكوناته الطبيعية تساعد في اعادة توازن البشرة الطبيعي و نضارة البشرة والمساعدة في تحسين اعراض البهاق والبشرة الدهنية. ينقسم الكورس العلاجي الى قسمين:

العالج الأول

VT TREATMENT® 1

و العلاج الثاني

VT TREATMENT® 2 SKIN REGENERATION

العلاج الأول يحتوي على مستخلص نباتات طبيعية تقوم بتحسين عملية التصبغ مع الشمس أو العلاج الضوئي, أما العلاج الثاني يحتوي على مستخلص نباتات طبيعية مضادة للأكسدة ومعادن طبيعية تغذى البشرة وتساعد على تماسك خلاياها وتنشط انزيماتها و زيوت طبيعية مضادة للإلتهاب.

يمكن استخدام العلاج الثاني لوحدة (دون التعرض للشمس) لنضارة البشرة وتحسين البشرة الدهنية وتنشيط الجلد ومضاد للشيخوخة.

تحسين عملية التصبغ مع الشمس باستخدام العلاجين بتتابع طريقة مبتكرة مسجلة كبرائة اختراع رقم 2020\A 2029 1A حيث ان العناصر التي يحتاجها الجلد للتصبغ مع العلاج الأول تحت العلاج الضوئي لا يمكن خلطها مع مكونات العلاج الأول خاصة مضادات الأكسدة التي تتفاعل مع المواد المحسسة بالضوء بنفس الوقت, بينت الأبحاث أن كثير من حالات عدم الإنتظام في البهاق يكون من ضعف في المواد المضادة للأكسدة وعدم اتزان الخلوي. لذلك تم اختيار هذه المكونات ثم فصلها بعلاجين منفصلين واستخدامهم بتتابع لحل هذه المشكلة بطريقة جديدة بينت من خلالها التجارب السريرية على البشر نتائج مشجعة.

# 2. ما اللذي تحتاج معرفته قبل الإستخدام؟

لا تستخدم العلاج مع العلاجات الضوئية اذا كنت تعاني من الحساسية أو المشاكل الصحية المصاحبة للتعرض للشمس أو العلاجات الضوئية.

لا تستخدم العلاج مع علاجات أخرى تحتوي على مواد المنشطة بالضوء.

تجنب استخدام العلاج اذاكان لديك حساسية من احدى

ينصح بإستخدام واقي الشمس بعد استخدام العلاج الضوئي وينصح بعدم الخروج تحت الشمس بعد العلاج.

#### المناطق الحساسة:

ينصح باستخدام العلاج الثاني 2 «VT TREATMENT SKIN REGENERATION على المناطق الحساسة مثل جفن العين والوجه والمناطق الداخلية الغير مكشوفة في العادة للشمس.

#### الأطفال:

ينصح باستخدام العلاج الثاني 2 «VT TREATMENT SKIN REGENERATION للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 سنوات.

#### تحذيرات واحتياطات:

لا تستخدم العلاج على الجلد الملتهب او على الجروح المكشوفة أو جروح الحروق الجلدية المكشوفة, و تجنب دخولة الى العين, في حال حدث ذلك او أي اعراض جانبية توقف عن استخدام المنتج واستشر طبيبك.

التعرض للشمس أو العلاج الضوئي فوق مدة تحمل جلدك قد يحدث تحسس أو حروق شمسية مصاحبة بإنتفاخ الجلد, يجب التوقف عن استخدام العلاج اثناء هذه الفترة واخذ العلاج المناسب بعد استشارة طبيبك وتجنب الشمس حتى تستعيد الحالة الطبيعية للجلد قبل استخدام العلاج مرة اخرى بالطريقة الصحيحة. في حال تكرر التحسس الشمسي لمدة علاج ضوئي تقل عن دقيقة توقف عن استخدام المنتج مع الشمس اة العلاج الضوئي واستشر

## 3. كيفية الإستخدام.

#### نضارة البشرة و ولعلاج البشرة الدهنية وحب الشباب

يتم استخدام العلاج الثاني كماسك للبشرة فقط (دون التعرض للشمس) ولمدة عشرة دقائق ثم غسله بالماء. تكرر العملية حسب ارشادات الطبيب أو الصيدلي.

#### البهاق وبياض الجلد الناتج من التئام الحروق

هناك طريقتين لإستخدام:

### 1-طريقة مع التعرض للشمس او العلاج الضوئي:

استشر طبيبك أو الصيدلي في طريقة استخدام العلاج مع العلاج الضوئي حيث أن أنواع العلاجات الضوئية تختلف والعلاج تحت الشمس أيضا يختلف حسب شدة الأشعة الفوق بنفسجسة.

قم بدهن المناطق المصابة بالعلاج الأول ثم تعرض للشمس أو العلاج الضوئي لمدة نصف دقيقة, ثم قم بغسل العلاج الأول جيدا بالماء ثم كرر العملية مع العلاج الثاني واغسله جيدا. قم بتكرار هذه العملية ثلالة أيام في الإسبوع مع الزيادة التدريجية في الوقت مع كل جلسة حسب تحمل جلدك للعلاج الضوئي. لا تقم بزيادة الوقت في حال حدث توريد خفيف في المناطق المصابة ( تغير لونها للون الوردي الخفيف), فقط قم بزيادة الوقت تدريجيا في حال لم يحدث العلاج أي توريد في الجلد حسب تحمل جلدك للشمس وبحد أقصى 15 دقيقة مع كل علاج. ولا تقم بذلك عند الإستخدام لأول مرة أو بعد الإنقطاع والعودة للعلاج, لا تجلس تحت الشمس مع العلاج لمدة تزيد عن 15 دقيقة

بالنسبة للوجه والمناطق الحساسة قم فقط ابدأ باستخدام العلاج الثاني بهذه الطريقة دون العلاج الأول (في بداية فترة استخدام العلاج او بعد الإنقطاع) بعد التدرج في زيادة الوقت وبعد شهر من استخدام العلاج الثاني فقط, قم بإستخدام العلاج الأول ثم العلاج الثاني (الطريقة السابقة).

#### مكونات VT TREATMENT® 2 SKIN 2 -طريقة استخدام العلاج المسائي (العلاج الموضعي فقط REGENERATION

ماء، جلسرين، بيتاين، فينوكسي ايثانول، سيتيل الكحول، بارفارم، "حبيبات في تي ٢ الطبيعية" ( جذور البتايكوتس، بذور الكاسيا، قصب السوساريا، مستخلص زهرة الرمان، جذور البيربيري فلقارس، معادن الطين البركاني) زيدة الشيا، زبت اللوز، زبت الجوجوبا، زبت بذور الهمب، ايسو بروبال بالمیتایت، ایسو هیکسا دیکین، فیتامین ای (اسیتیت)،

### الشركة المالكة لحق التسويق:

شركة في تي ميديكال للتجارة العامة

شرق, أحمد الجابر, الكويت

info@vtskin.com +965 97699970

VT MEDICAL CO.

يتم التصنيع واصدار التشغيلة النهائية من قبل:

مختبرات ومصانع رببيل-نيشر للمواد التجميلية

أمستردام 1022 – هولندا

Info@rebel-nature.nl



#### VTSKIN.COM



VT TREATMENT 2 SKIN VT TREATMENT 1 PLUS





VT TREATMENT 1

# دون العلاجات الضوئية) الثلاثة شهور الأولى:

يتم تقسيم مناطق البهاق الى قسمين، (مثلا, الشق الايمن يتم علاجه بالعلاج الاول والشق الأيسر يتم علاجه بالعلاج

يتم وضع العلاج وتدليك المنطقة المصابة، اترك العلاج لمدة ربع ساعة ثم اغسلة بالماء.

راقب النتائج لمعرفة تقبل جسمك لأي علاج يأتي بالنتيجة الأفضل, بعد ذلك سيتم معرفة افضل انواع العلاج التي يتقبلها جسدك للتماثل بالتحسن

## بعد الشهر الثالث:

اذا كانت النتائج في جهة العلاج الاول، اتمم استخدام العلاج اليلي مع العلاج الأول.

اذا كانت النتائج في جهة العلاج الثاني ، اتمم استخدام العلاج

اذا كانت الجهتين تستجيب من العلاجين قم بخلطهم أثناء العلاج الليلي (أو فقط كعلاج موضعي دون التعريص

3 -الطريقة الاولى والثانية مع بعض حيث يتم استخدام العلاج الموضعي مع العلاج الضوئي وفي المساء يستخدم العلاج كعلاج موضعي فقط.

### 4. الآثار الجانبية المحتملة.

احمرار أو توريد في الجلد, التحسس, الحروق الشمسية (في حال تم التعرض أطول من المدة الكافية) اسمرار المناطق (نشاط الصبغ الجلدي)

#### 5. كيفية التخزين.

يحفظ هذا المنتج بدرجة حرارة الغرفة أو أقل من 30 درجة مئوية و في حماية من أشعة الشمس المباشرة.

## 6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى.

#### مكونات 1 ®VT TREATMENT

ماء، جلسرين، بيتاين، فينوكسي ايثانول، سيتيل الكحول، بارفارم، "حبيبات في تي ١ الطبيعية" ( جذور الفركتس، بذور الكاسيا، قصب السوساريا، مستخلص زهرة الرمان، بذور البسولاريا) زيدة الشيا، زبت اللوز، زبت الجوجوبا، زبت بذور الهمب، ايسو بروبال بالميتايت، ايسو هيكسا ديكين، فيتامين اي (اسيتيت)، فيتامين د.